



ENTSCHEID

DETERMINA

Nr. 38 vom/del 10.07.2026

Amt/Dienststelle

Ufficio/Servizio

Sekretariat und Beschlüsse

Segreteria e Delibere

Gegenstand

Oggetto

Grundschule und Kindergarten St. Johann - Auftrag für die Lieferung von Netzkabeln und einem Rack Schrank an das Unternehmen MEB GmbH

Scuola elementare e scuola materna di San Giovanni- Incarico per la fornitura di cavi di rete e di un armadio rack alla società MEB S.r.l.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

bWZK4vqV24FKNRRTbWEVsA24/o91AV0KB5AFFj9N0cM=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

k2NYWzK5nwjZh9h8rrXkAu0Zr+F5irqKB0Jh/o4bcLI=

Vorausgeschickt, dass

Premesso che

- mit Ausschussbeschluss Nr. 242 vom 13.05.2026 das Unternehmen Elektro Service Stauder des Stauder Christian mit Sitz in 39030 Kiens, Wiesengrund 4a, mit der Lieferung von VOIP Telefonen und eines WLAN-Routers mit Zubehör für den Kindergarten St. Johann beauftragt worden ist;

- che con delibera della giunta comunale n. 242 del 13.05.2026 la ditta Elektro Service Stauder di Stauder Christian, con sede in 39030 Chienes, Wiesengrund, n. 4a, è stata incaricata della fornitura di telefoni VOIP e di un router WLAN con accessori per la scuola materna di San Giovanni;

- dass der Kindergarten und die Grundschule St. Johann einen Rackschrank mitsamt Netzkabeln benötigt damit die VOIP-Telefonie, das WLAN und die Anlagen im Gebäude einwandfrei funktionieren (Auftrag der Referentin Strauß Anita);

- che la scuola materna e la scuola elementare di San Giovanni necessitano di un armadio rack completo di cavi di rete al fine di garantire il perfetto funzionamento della telefonia VOIP, della rete WLAN e degli impianti nell'edificio (Strauß Anita, assessore incaricato);

- dass für die Lieferung ein spezialisiertes Unternehmen beauftragt werden soll;

- che per la fornitura deve essere incaricata un'impresa specializzata;

- dass die Verkabelung / Installation durch das gemeindeeigene Personal des Bauhofs und die beauftragte Firma erfolgt;

- dass gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000 Euro mit Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben werden können;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Die Konsultierung der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> hat folgende Ergebnisse gebracht:

- das/die gegenständliche Produkt/Arbeit/ Dienstleistung ist in den veröffentlichten Konventionen/Rahmenabkommen nicht enthalten, weshalb nicht auf die Qualitäts-/Preiskriterien zurückgegriffen werden kann;

- für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung sind auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht;

Nach Dafürhalten deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

dass folgende Unternehmen eingeladen worden sind ein diesbezügliches Angebot einzureichen:

- che l'installazione sarà eseguita dal personale comunale del cantiere e dalla ditta incaricata (Rack);

- che secondo l'art. 26, comma 1, lettera b) della L.P. del 17.12.2015, n. 16 servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

La consultazione del sito <http://www.bandi-altoadige.it> ha dato i seguenti risultati:

- il prodotto/lavoro/servizio presente non è oggetto nelle convenzioni pubblicate/accordi quadro, quindi non è possibile ricorrere ai criteri qualità/prezzo delle stesse;

- per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

Ritenuto adeguato di esperire una propria autonoma procedura;

che le seguenti ditte sono state invitate ad inoltrare una relativa offerta:

Unternehmen/impresa	Angebot/offerta	Preis/prezzo offerto ohne. MwSt./ Iva escl.
MEB GmbH/Srl	18396/24.06.2026	€ 682,21
Elektro R.B.I. OHG des Helmut Brugger	18396/24.06.2026	€ 1.326,00

Der Auftrag soll aus Gründen der Wirtschaftlichkeit und Effizienz an das Unternehmen MEB GmbH mittels Direktauftrag mit folgender Begründung vergeben werden

- Die Firma MEB GmbH hat das günstigere Angebot eingereicht;
- Das Angebot wurde überprüft und als angemessen und den Anforderungen entsprechend beurteilt.

Nach Einsichtnahme in den Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVD. Nr. 36 vom 31. März 2023 und gemäß Art. 26, Abs. 1, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und

L'impresa MEB S.r.l. viene incaricata per ragioni di economicità ed efficienza tramite affidamento diretto per i seguenti motivi:

- L'impresa MEB S.r.l. ha presentato l'offerta più vantaggiosa;
- L'offerta è stata esaminata e giudicata adeguata e conforme ai requisiti.

Visto l'art. 17 comma 1 e all'art. 50 comma 1 del D.Lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26 comma 1 della L.P. del 17/12/2015, n. 16, lavori inferiori a Euro 150.000,00,

Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.

nonché servizi e forniture inferiori a Euro 140.000,00, possono essere affidati direttamente.

Das Angebot wurde am 01.07.2026 im Landesportal zusammen mit allen angefragten Unterlagen bestätigt – Prot. Nr. 18895/01.07.2026;

L'offerta è stata confermata con la documentazione richiesta nel portale telematico il 01.07.2026 - n. prot. 18895/01.07.2026.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- das GvD. Nr. 267 vom 18.08.2000;
- das GvD. Nr. 118 vom 23.06.2011;
- das GvD Nr. 36/2023;
- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- den Haushaltsvollzugsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il d.lgs. n. 267 del 18.08.2000;
- il d.lgs. n. 118 del 23.06.2011;
- il d.lgs. n. 36/2023;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16;
- il bilancio preventivo corrente;
- il piano esecutivo di gestione corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

entscheidet

il responsabile del servizio

der Verantwortliche des Dienstes

determina

1. das Unternehmen MEB GmbH, mit Sitz in 36015 Schio, Via Lago di Costanza 1, mit der Lieferung von Netzkabeln und einem Rack Schrank für die Grundschule und den Kindergarten in St. Johann gemäß in den Prämissen angeführtem Preisangebot zu beauftragen;

1. di incaricare l'impresa MEB S.r.l. con sede a 36015 Schio, via Lago di Costanza 1, con la fornitura di cavi di rete e di un armadio rack per la scuola elementare e la scuola materna di San Giovanni, secondo offerta economica indicata nelle premesse;

2. den Verantwortlichen des Verfahrens zu beauftragen, den Zuschlag auf dem elektronischen Portal durchzuführen (Verfahren Nr. 049070/2026);

2. di incaricare il responsabile del procedimento a procedere all'aggiudicazione sul portale telematico (gara n. 049070/2026);

3. den Vertrag im Wege des Schriftverkehrs laut handelsüblichen Gebräuchen abzuschließen;

3. di stipulare il contratto mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale;

4. Verbuchung im Haushaltsplan:

4. iscrizione al bilancio:

Steuergrundlage/ imponibile	MwSt./Iva	Gesamtbetrag/ importo totale	Verpfl./impegno
€ 682,21	€ 150,09	€ 832,30	734/2026

Sonstige Verbrauchsgüter	10200/S/Art. 04011.03	Altri beni di consumo
Sonstige Verbrauchsgüter Grundschulen	10200/S/Art. 1 04021.03	Altri beni di consumo scuole elementari

5. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Lieferung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren;

5. di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare della fornitura e dopo la presentazione della relativa fattura;

6. den Finanzdienst anzuweisen, dann den entsprechenden Zahlungsauftrag auszustellen;

6. di incaricare il servizio finanziario ad emettere poi il relativo mandato di pagamento;

Ahrntal/Valle Aurina, 10.07.2026

der Verantwortliche des Dienstes

il responsabile del servizio

Ernst Hofer

7. Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird:

7. Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria:

Ahrntal/Valle Aurina, 10.07.2026

die Verantwortliche des Finanzdienstes

la responsabile del servizio finanziario

Ernst Hofer

Jede/r Interessierte kann gegen diese Entscheidung innerhalb der gesetzlichen Frist bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einbringen.

Contro questa determina ogni interessato può presentare entro i termini di legge ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale